



## Bluetooth® Headset und Gegensprechanlage für Roller und Motorräder



# INHALT

1. EINLEITUNG .....	3	Gegensprechanlage und Mobiltelefonanruf .....	23
2. PACKUNGSGEHALT .....	4	Scheitern der Kommunikation über die Gegensprechanlage.....	23
3. ERSTE SCHRITTE .....	7	Wiederherstellung der Kommunikation über die Gegensprechanlage.....	24
Montage des 3S an Ihrem Helm - Bügel-Mikrofontyp .....	7	7. 3S-KONFIGURATIONSEINSTELLUNGEN .....	24
Montage des 3S an Ihrem Helm - Kabelgebundener Mikrofontyp.....	8	Gesprächsannahme über Sprachbefehl aktivieren/deaktivieren.....	25
Montage des 3S an Ihrem Helm – Aufsteckbares Bügel-Mikrofon .....	10	Aktivierung/Deaktivierung der Sprachansagen .....	25
Anschalten.....	12	Löschen aller Informationen über Bluetooth-Kopplungen .....	25
Ausschalten.....	12	Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen .....	26
Laden des 3S .....	12	Sprachkonfigurationsmenü verlassen .....	26
Akkuladestand überprüfen.....	13	8. ERWEITERUNG DER FIRMWARE .....	27
Anpassen der Lautstärke .....	14	ZULASSUNGEN UND SICHERHEITZERTIFIKATE.....	28
Priorität der Funktionen .....	14	• Erklärung zur Einhaltung der FCC-Vorschriften .....	28
Rücksetzen bei Fehlfunktion .....	14	• FCC RF Exposure Statement .....	28
4. SCHNELLÜBERSICHT FÜR DEN BETRIEB .....	15	• FCC-Warnung .....	28
5. KOPPLUNG UND BETRIEB DES 3S MIT		• CE-Konformitätserklärung .....	29
BLUETOOTH-GERÄTEN .....	17	• Industry Canada Statement .....	29
Kopplung mit einem Mobiltelefon.....	17	• Bluetooth-Lizenz .....	29
Mehrpunktkopplung für Mobiltelefone .....	17	• WEEE (Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten).....	29
Koppeln mit einem Bluetooth-Stereo-Musikspieler .....	18	SICHERHEITSGEWINNUNGEN .....	30
Kopplung mit einem Bluetooth-GPS-Navigationsgerät.....	18	• Produktlagerung und -verwaltung.....	30
Anrufe über das Mobiltelefon tätigen und entgegennehmen .....	21	• Produktverwendung .....	30
Musik in Stereo .....	22	• Akku .....	31
6. GESPRÄCHE ÜBER DIE GEGENSPRECHANLAGE .....	22	PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGS-AUSSCHLUSS.....	32
Kopplung mit anderen 3S-Headsets für Gespräche über die		• Beschränkte Gewährleistung .....	32
Gegensprechanlage .....	22	• Gewährleistungsausschlüsse .....	34
Gespräche über die Gegensprechanlage beginnen und beenden .....	23	• Kundendienst im Rahmen der Gewährleistung .....	36
		• Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung .....	36

## 1. EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das Sena 3S Bluetooth Stereo Headset und Gegensprechanlage für Roller und Motorräder entschieden haben. Das 3S können Sie als Freisprechanlage für Bluetooth-Mobiltelefone, zum Empfang von Musik in Stereo oder von Sprachansagen eines GPS-Navigationsgeräts über Bluetooth nutzen. Außerdem können Sie über die Gegensprechanlage Unterhaltungen mit Ihrem Sozio oder anderen Motorradfahrern führen.

Das 3S entspricht der Bluetooth-Spezifikation 3.0 und unterstützt die folgenden Profile: Headset-Profil, Handsfree-Profil (HFP), Advanced Audio Distribution Profil (A2DP), Audio Video Remote Control Profil (AVRCP). Bezüglich der Kompatibilität mit anderen Geräten setzen Sie sich bitte mit den Herstellern dieser Geräte in Verbindung.

Lesen Sie dieses Benutzerhandbuch vor der Verwendung des Headsets bitte sorgfältig durch. Prüfen Sie unter [www.sena.com](http://www.sena.com), ob neuere Versionen dieses Benutzerhandbuchs und zusätzliche Informationen zu Produkten von Sena Bluetooth verfügbar sind.

Das 3S umfasst folgende Funktionen:

- Bluetooth-Freisprechanlage für Bluetooth-Mobiltelefone
- Bluetooth-Stereo-Headset für Bluetooth-Stereogeräte wie z. B. MP3-Spieler
- Bluetooth-Stereo-Headset für Bluetooth-GPS-Navigationsgeräte
- Bluetooth-Gegensprechanlage, Reichweite bis zu 200 Meter\*
- Einfache Bedienung mit zwei Tasten
- Installationsfreundliche selbsttragende Bauweise
- Erweiterbare Firmware

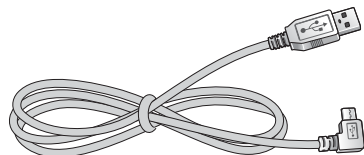
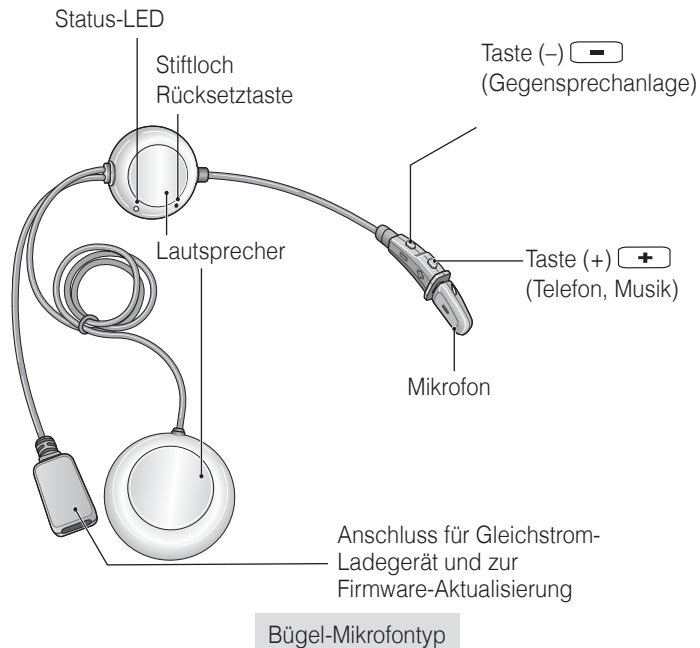
Technische Spezifikationen:

- Bluetooth 3.0
- Unterstützte Profile: Headset-Profil, Handsfree-Profil (HFP), Advanced Audio Distribution Profil (A2DP), Audio Video Remote Control Profil (AVRCP).

---

\* in freiem Gelände

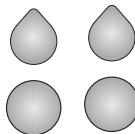
## 2. PACKUNGSGEHALT



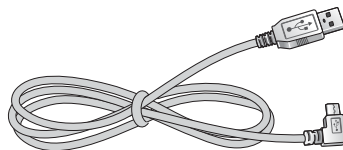
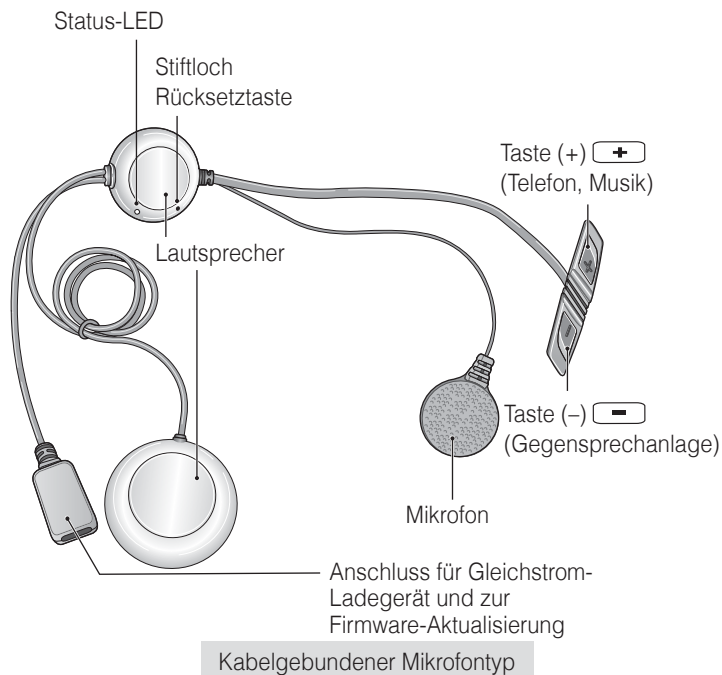
USB-Lade- und Datenkabel



Mikrofonaufsätze



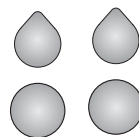
Klettverschlüsse für Befestigung der Lautsprecher



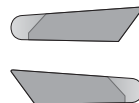
USB-Lade- und Datenkabel



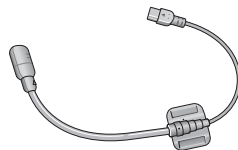
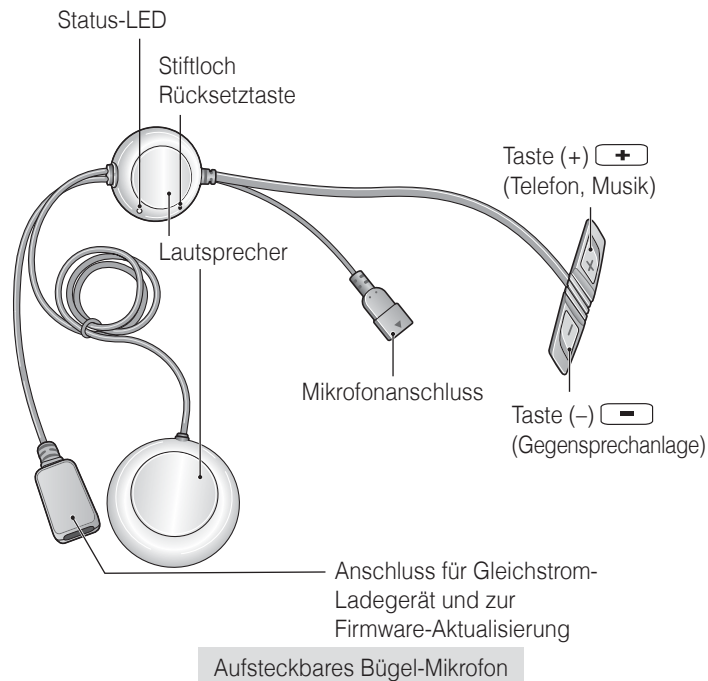
Klettverschluss für Befestigung des Mikrofons



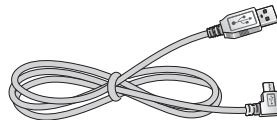
Klettverschlüsse für Befestigung der Lautsprecher



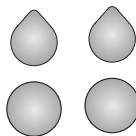
Doppelseitiges Klebeband



Aufsteckbares Bügel-Mikrofon



USB-Lade- und Datenkabel



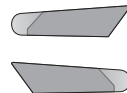
Klettverschlüsse für Befestigung der Lautsprecher



Klettverschluss für Befestigung des Mikrofons



Mikrofonaufsätze



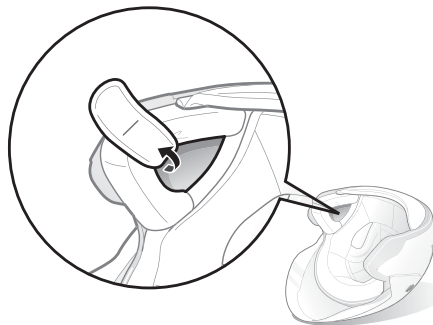
Doppelseitiges Klebeband

### 3. ERSTE SCHRITTE

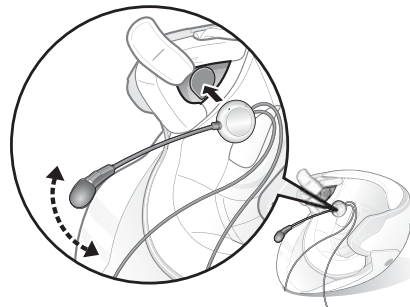
#### Montage des 3S an Ihrem Helm - Bügel-Mikrofontyp

1. Ziehen Sie die Klettbänder mit den Widerhaken für die Befestigung der Lautsprecher ab und bringen Sie sie an der Rückseite der Lautsprecher an.
2. Befestigen Sie die Klettbänder mit den Schlaufen für die Befestigung der Lautsprecher in den tiefen Ohraussparungen der Helmpolsterung.
3. Platzieren Sie die Lautsprecher mit den Klettverschlüssen im Helm zentriert vor Ihren Ohren.
4. Platzieren Sie das Bügelmikrofon so nahe wie möglich an Ihrem Mund, wenn Sie den Helm tragen.
5. Decken Sie das Kabel nach der Installation mit der Helmpolsterung ab.

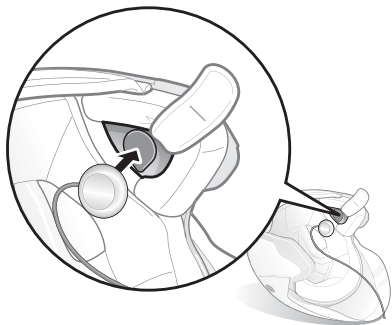
1



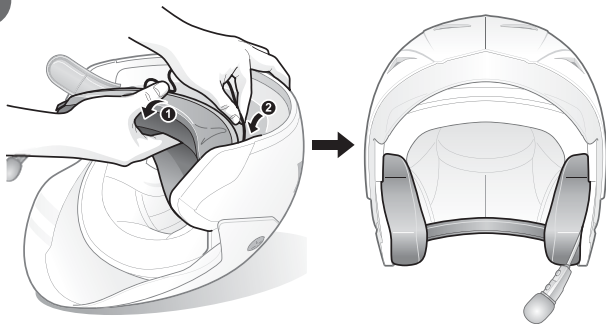
2



3

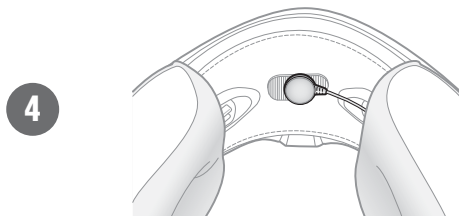
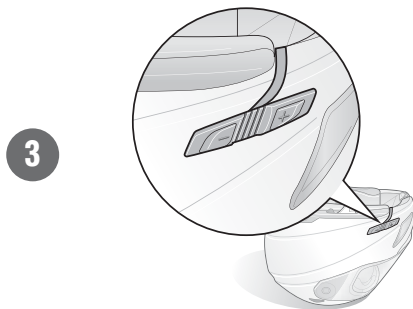
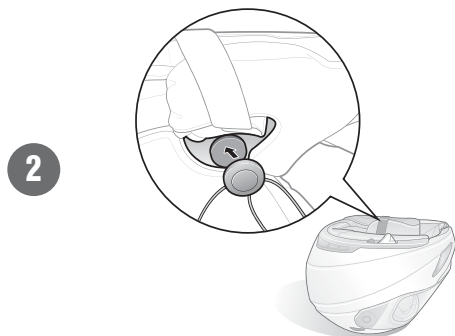
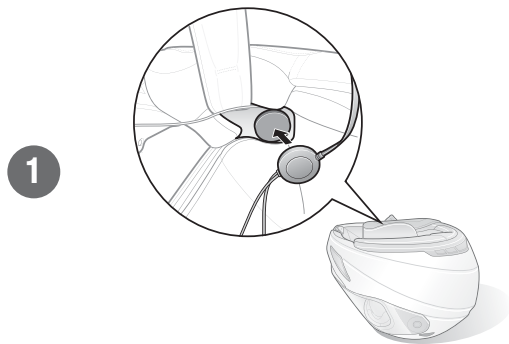


4

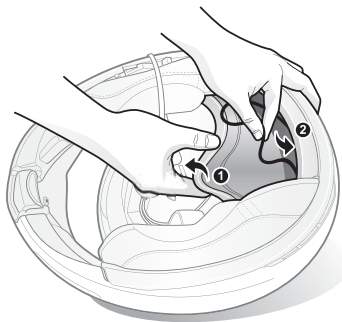


## Montage des 3S an Ihrem Helm - Kabelgebundener Mikrofontyp

1. Ziehen Sie die Klettbinden mit den Widerhaken für die Befestigung der Lautsprecher ab und bringen Sie sie an der Rückseite der Lautsprecher an.
2. Befestigen Sie die Klettbinden mit den Schlaufen für die Befestigung der Lautsprecher in den tiefen Ohraussparungen der Helmpolsterung.
3. Platzieren Sie die Lautsprecher mit den Klettverschlüssen im Helm zentriert vor Ihren Ohren.
4. Ziehen Sie die Klettverschlusspolster für die Lautsprecher ab und befestigen Sie sie auf der Rückseite der Lautsprecher.
5. Nehmen Sie die Schutzfolie des Klebebandes der Steuerungseinheit ab und befestigen Sie es an Ihrem Helm.
6. Bringen Sie bei Integralhelmen den Klettverschluss für das kabelgebundene Mikrofon an der Innenseite des Kinnschutzes an. Bringen Sie das kabelgebundene Mikrofon am Klettverschluss an.
7. Decken Sie das Kabel nach der Installation mit der Helmpolsterung ab.

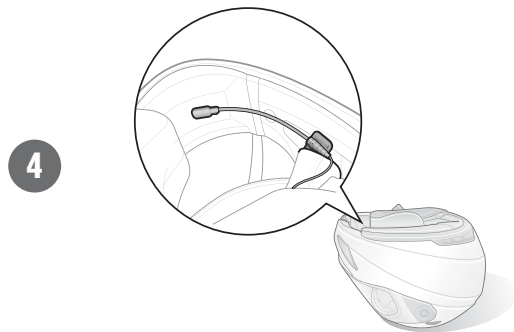
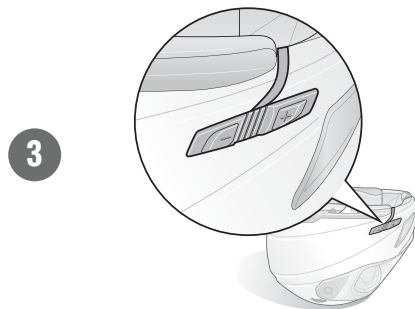
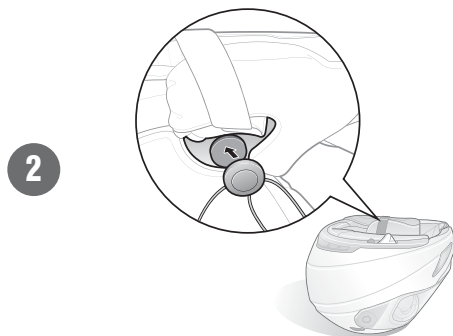
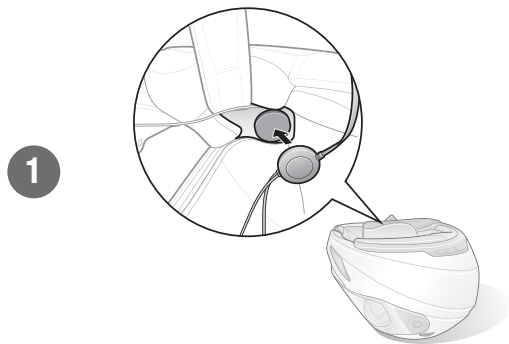


5

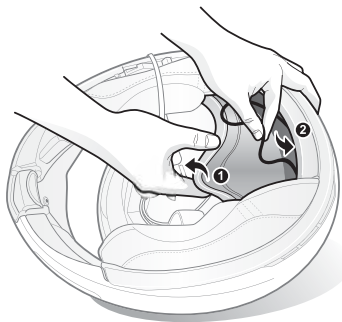


## Montage des 3S an Ihrem Helm – Aufsteckbares Bügel-Mikrofon

1. Ziehen Sie die Klettbänder mit den Widerhaken für die Befestigung der Lautsprecher ab und bringen Sie sie an der Rückseite der Lautsprecher an.
2. Befestigen Sie die Klettbänder mit den Schlaufen für die Befestigung der Lautsprecher in den tiefen Ohraussparungen der Helmpolsterung.
3. Platzieren Sie die Lautsprecher mit den Klettverschlüssen im Helm zentriert vor Ihren Ohren.
4. Suchen Sie eine geeignete Oberfläche an der linken Helmseite, um die Einheit zu befestigen. Reinigen Sie die Stelle zuvor mit einem feuchten Tuch und lassen Sie die Stelle vor der Montage trocknen.
5. Nehmen Sie die Schutzfolie des Klebebandes der Steuerungseinheit ab und befestigen Sie es an Ihrem Helm.
6. Befestigen Sie den Klettverschluss für die Befestigung des Bügel-Mikrofons zwischen der Helm-Wangenpolsterung und der Innenseite der Helmschale. Bringen Sie das aufsteckbare Bügel-Mikrofon am Klettverschluss an und befestigen Sie den Mikrofonanschluss am 2-Stift-Anschluss des Kabels der Haupteinheit. Das Mikrofon sollte so angebracht werden, dass es sich möglichst nahe an Ihrem Mund befindet, wenn Sie den Helm aufgesetzt haben.
7. Decken Sie das Kabel nach der Installation mit der Helmpolsterung ab.



5



## Anschalten

Halten Sie die Taste (+) und die Taste (–) gleichzeitig 1 Sekunde lang gedrückt, um das Gerät anzuschalten. Die LED beginnt blau zu leuchten, und Sie werden einen lauter werdenden Signalton und **“Hallo”** hören.

## Ausschalten

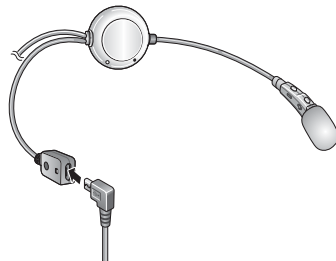
Die Taste (+) und die Taste (–) gleichzeitig drücken. Die LED leuchtet ca. 2 Sekunden lang rot, bis sich das Headset vollständig abgeschaltet hat, und Sie werden **“Auf wiederhören”** und leiser werdende Signaltöne hören.

## Laden des 3S

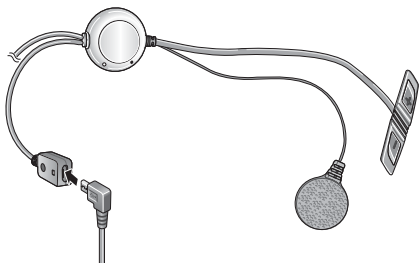
Sie können das 3S laden, indem Sie das mitgelieferte USB-Netz- und Datenkabel in eine USB-Schnittstelle an einem Computer oder an ein USB-Wandladegerät einstecken. Sie können das 3S mit jedem standardmäßigen Micro-USB-Kabel laden. Die LED leuchtet während des Ladevorgangs rot und wird blau, wenn das Headset vollständig geladen ist. Die vollständige Ladung des Akkus dauert ca. 2,5 Stunden.

### Hinweis:

*Setzen Sie zum Laden den Helm mit dem daran montierten 3S ab. Das Headset schaltet während des Ladevorgangs automatisch ab.*



**Bügel-Mikrofontyp**



**Kabelgebundener Mikrofontyp**

*Hinweis:*

1. Das USB-Netz- und Datenkabel wird auch für die Erweiterung der Firmware des 3S verwendet.
2. Das USB-Wandladegerät ist nicht im Lieferumfang enthalten. Für die Produkte von Sena kann jedes USB-Ladegerät aus dem Zubehörhandel verwendet werden, wenn es entweder durch FCC, CE, IC oder anderweitige, von Sena akzeptierte Genehmigungsbehörden vor Ort genehmigt wurde. Setzen Sie sich in Bezug auf die von Sena akzeptierten Genehmigungsbehörden vor Ort bitte mit Sena in Verbindung.

## Akkuladestand überprüfen

Sie können den Akkuladestand beim Einschalten des Headsets auf zwei unterschiedliche Arten überprüfen.

### LED-Anzeige

Wenn das Headset eingeschaltet wird, blinkt die rote LED schnell und zeigt den Ladestand des Akkus an.

LED	Status
4 Mal Blinken	Hoch, 70~100 %
3 Mal Blinken	Mittel, 30~70 %
2 Mal Blinken	Niedrig, 0~30 %

### Mitteilung über Sprachansage

Wenn Sie das Headset einschalten, drücken Sie gleichzeitig die Taste (+) und die Taste (–) und halten diese ungefähr 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie drei hohe Signaltöne hören. Danach hören Sie eine Sprachansage, die Ihnen den Akkuladestand mitteilt. Wenn Sie die Tasten loslassen, sobald das Headset eingeschaltet wird, werden Sie die Sprachansage des Akkuladestands jedoch nicht hören.

### Warnhinweis bei niedrigem Ladestand des Akkus

Wenn der Ladestand des Akkus niedrig ist, wechselt die blau blinkende LED im Standby-Modus auf Rot und Sie hören drei mittelhohe Signaltöne sowie die Sprachansage **“Akkus ist fast leer”**.

### Anpassen der Lautstärke

Durch Drücken der Taste (+) oder der Taste (–) können Sie die Lautstärke mühelos anpassen. Sie hören einen Signalton, wenn die Lautstärke die höchste oder niedrigste Stufe erreicht hat. Die Lautstärke wird für jede Audioquelle unabhängig auf verschiedene Stufen eingestellt und dort gehalten, auch wenn Sie das Headset aus- und wieder einschalten. Wenn Sie zum Beispiel die Lautstärke für das Mobiltelefon unter Verwendung der Freisprechfunktion einstellen, wird diese Einstellung nicht verändert, auch wenn Sie die Lautstärke beim Hören von MP3-Musik über Bluetooth ändern. So können Sie für jede Audioquelle immer die von Ihnen bevorzugte, optimale Lautstärke beibehalten.

### Priorität der Funktionen

Das 3S wird in der folgenden Funktionspriorität betrieben:

- (Höchste)** Mobiltelefon
- Gegensprechanlage
- (Niedrigste)** Musik in Stereo über Bluetooth

Eine Funktion mit niedriger Priorität wird stets durch die mit der höheren Priorität unterbrochen. Zum Beispiel wird Musik durch einen Anruf über die Gegensprechanlage unterbrochen und eine Unterhaltung über die Gegensprechanlage wird durch einen Mobiltelefonanruf unterbrochen.












### Rücksetzen bei Fehlfunktion







Wenn das 3S nicht ordnungsgemäß funktioniert oder ein Fehlerstatus vorliegt, können Sie es zurücksetzen, indem Sie die Rücksetztaste an der linken Lautsprechereinheit drücken. Stecken Sie eine Büroklammer in das Stiftloch und halten Sie so die Rücksetztaste vorsichtig eine Sekunde lang gedrückt. Das 3S wird ausgeschaltet. Schalten Sie das System wieder ein und versuchen Sie es erneut. Ein Rücksetzen setzt das Headset jedoch nicht auf die Werkseinstellungen zurück.

## 4. SCHNELLÜBERSICHT FÜR DEN BETRIEB

Funktion	Bedienvorgang
Ein-/ Ausschalten	<div>1 Sek.  + 1 Sek. </div> <div>Einschalten</div> <div>1 Mal drücken  + 1 Mal drücken </div> <div>Ausschalten</div>
Einstellen der Lautstärke	<div>1 Mal drücken  oder 1 Mal drücken </div>
Koppeln der Gegen- sprechanlage	<div> <span>← Koppeln →</span> </div> <div>1) 5 Sek. </div> <div>2) 1 Sek. </div>

Funktion	Bedienvorgang
Bluetooth- Kopplung (Telefon, MP3, GPS- Navigationsgerät)	1) 5 Sek.
	2) Auswahl Sena 3S 
Gespräch über die Gegen- sprechanlage beginnen und beenden	3) Eingabe 0 0 0 0 PIN 1 Sek.
Konfiguration	10 Sek.

Funktion	Bedienvorgang	
Mobil- telefon	 Annehmen	1 Mal drücken  oder 
	 Beenden	2 Sek. 
	 * Sprachsteuerung	3 Sek. 
	 * Redial	3 Sek. 
	 Ablehnen	2 Sek. 

Funktion	Bedienvorgang	
Musik		1 Sek. 
		2 Sek. 
		2 Sek. 

\* "Sprachsteuerung" und "Wahlwiederholung" können nur im Standby-Modus verwendet werden.

## 5. KOPPLUNG UND BETRIEB DES 3S MIT BLUETOOTH-GERÄTEN

### Kopplung mit einem Mobiltelefon

1. Schalten Sie das 3S ein und halten Sie die Taste (+) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED abwechselnd rot und blau blinkt und Sie mehrere Signaltöne hören. Sie hören dann die Sprachansage **“Handy koppeln”**.
2. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf Ihrem Mobiltelefon. Wählen Sie das Sena 3S aus der Liste der erkannten Geräte auf Ihrem Mobiltelefon aus.
3. Geben Sie die PIN 0000 ein. Bei manchen Mobiltelefonen ist die PIN nicht erforderlich.
4. Das Mobiltelefon bestätigt die Kopplung und das 3S ist betriebsbereit. Sie hören eine Sprachansage vom 3S **“Headset gekoppelt”**.
5. Wenn der Kopplungsprozess nicht innerhalb von drei Minuten abgeschlossen wird, wechselt das 3S in den Standby-Modus.

### Mehrpunktkopplung für Mobiltelefone

Im Profil für Mobiltelefone können Sie gleichzeitig zwei Mobiltelefone betreiben.

1. Sie können die Kopplung des ersten Mobiltelefons mit dem 3S mithilfe des folgenden einfachen Verfahrens unter “Kopplung mit einem Mobiltelefon” vornehmen.
2. Zum Koppeln des zweiten Mobiltelefons die Taste (–) 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die rote LED schnell blinkt und Sie mehrere Signaltöne hören.
3. Halten Sie innerhalb von 2 Sekunden die Taste (+) 1 Sekunde lang gedrückt, bis die LED blau blinkt und Sie hohe Doppel-Signaltöne hören. Sie hören dann die Sprachansage **“Mehrpunktverbindung koppeln”**.
4. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf Ihrem Mobiltelefon. Wählen Sie das Sena 3S aus der Liste der erkannten Geräte auf Ihrem Mobiltelefon aus.
5. Geben Sie die PIN 0000 ein. Bei manchen Mobiltelefonen ist die PIN nicht erforderlich.
6. Das Mobiltelefon bestätigt die Kopplung und das 3S ist betriebsbereit. Sie hören eine Sprachansage vom 3S **“Headset gekoppelt”**.



## Koppeln mit einem Bluetooth-Stereo-Musikspieler

1. Wenn der Bluetooth-Stereo-Musikspieler im Mobiltelefon integriert ist, wie z. B. bei Smartphones, müssen Sie das 3S nicht nochmals koppeln. Wenn das 3S mit dem Mobiltelefon gekoppelt ist, ist es gleichzeitig auch mit dem Stereo-Musikspieler gekoppelt.

2. Wenn Sie einen separaten Bluetooth-Stereo-Musikspieler verwenden möchten, müssen Sie den Kopplungsprozess dafür gesondert durchführen. Das Verfahren ist das gleiche wie unter "Kopplung mit einem Mobiltelefon" beschrieben.

### Hinweis:

1. Wenn die Bluetooth-Verbindung zwischen dem Headset und einem Mobiltelefon unterbrochen wird, halten Sie die Taste (+) 3 Sekunden lang gedrückt, um sie sofort wiederherzustellen.
2. Wenn die Verbindung zwischen dem Headset und dem Musikspieler unterbrochen wird, halten Sie die Taste (+) 1 Sekunde lang gedrückt, um sie wiederherzustellen und die Wiedergabe fortzusetzen.

## Kopplung mit einem Bluetooth-GPS-Navigationsgerät

Sie können die Sprachansagen eines Bluetooth-GPS-Navigationsgeräts hören. Einige GPS-Navigationsgeräte verwenden das Profil für Mobiltelefone (HFP, Freisprechprofil), andere verwenden das Profil für Stereo-Musikspieler (A2DP). Die meisten GPS-Navigationsgeräte für Motorräder verwenden Mobiltelefonprofile für die Sprachansagen der Routenführung. Sie können gleichzeitig ein Mobiltelefon und ein GPS-Navigationsgerät nutzen, die beide ein Profil für Mobiltelefone verwenden, wenn Sie wie folgt vorgehen:

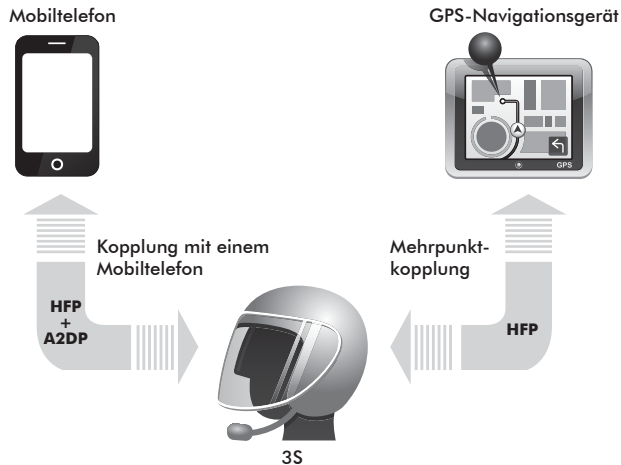
## Mehrpunktkopplung des GPS-Navigationsgeräts

Wenn Sie das GPS-Navigationsgerät nur für die Sprachansage der Routenführung verwenden, und nicht zur Übertragung von Musik in Stereo über Bluetooth, dann empfehlen wir die Mehrpunktverbindung für das GPS-Navigationsgerät. Bei Mehrpunktkopplung über Bluetooth kann das 3S mit zwei HFP-Geräten gleichzeitig verbunden werden: Mobiltelefon und GPS-Navigationsgerät. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das GPS-Navigationsgerät mittels Mehrpunktverbindung zu koppeln:

1. Schalten Sie das Headset ein und halten Sie die Taste (–) 5 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED schnell blinkt und Sie mehrere Signaltöne hören.
2. Halten Sie innerhalb von 2 Sekunden die Taste (+) 1 Sekunde lang gedrückt, bis die LED blau blinkt und Sie hohe Doppel-Signaltöne hören. Sie hören dann die Sprachansage **“Mehrpunktverbindung koppeln”**.
3. Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten auf dem GPS-Navigationsgerät. Wählen Sie das 3S aus der Liste der erkannten Geräte auf dem GPS-Navigationsgerät aus.
4. Geben Sie die PIN 0000 ein.
5. Das GPS-Navigationsgerät bestätigt die Kopplung und das 3S ist betriebsbereit. Sie hören eine Sprachansage vom 3S **“Headset gekoppelt”**.

6. Wenn der Kopplungsprozess nicht innerhalb von drei Minuten abgeschlossen wird, wechselt das 3S in den Standby-Modus.

Die Abbildung unten zeigt das Kopplungsdiagramm für die Mehrpunktkopplung des GPS-Navigationsgeräts.



Mehrpunktkopplung des GPS-Navigationsgeräts

## Kopplung des GPS-Navigationsgeräts als Mobiltelefon

Wenn das GPS-Navigationsgerät nicht nur für die Sprachansagen der Routenführung genutzt wird, sondern auch als bevorzugte Quelle für Musik in Stereo über Bluetooth, dann können Sie das GPS-Navigationsgerät mit dem 3S koppeln, indem Sie den einfachen Anweisungen unter "Kopplung mit einem Mobiltelefon" folgen. Dabei geht das 3S davon aus, dass das GPS-Navigationsgerät ein Mobiltelefon ist. Das 3S kann ein zusätzliches Mobiltelefon jedoch direkt koppeln.

### Hinweis:

*Sie müssen ein GPS-Navigationsgerät für Motorräder verwenden, das Sprachansagen der Routenführung über Bluetooth an das Headset übermittelt. Viele GPS-Navigationsgeräte für Autos besitzen diese Funktion nicht.*

GPS-Navigationsgerät



Mobiltelefon



Kopplung des GPS-Navigationsgeräts als Mobiltelefon

## Anrufe über das Mobiltelefon tätigen und entgegennehmen

1. Bei einem eingehenden Anruf, drücken Sie einfach die Taste (+), um das Gespräch anzunehmen.
2. Sie können den eingehenden Anruf auch annehmen, indem Sie ein von Ihnen ausgewähltes Wort laut aussprechen, wenn die **Annahme eines Gesprächs durch Sprachbefehl (VOX)** aktiviert ist. (Weitere Einzelheiten dazu siehe "Gesprächsannahme über Sprachbefehl aktivieren/deaktivieren".)
3. Um einen Anruf zu beenden, halten Sie die Taste (+) 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen einzelnen, mittelhohen Signalton hören, oder warten Sie, bis der Gesprächsteilnehmer den Anruf beendet.
4. Um einen Anruf abzuweisen, halten Sie die Taste (–) 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Signalton hören, während das Telefon klingelt.
5. Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Anruf zu tätigen:
  - Geben Sie die Telefonnummer über die Mobiltelefon-Tastatur ein und tätigen Sie den Anruf. Dann wird der Anruf automatisch an das Headset weitergeleitet.
  - Halten Sie zur Aktivierung der Sprachwahlfunktion Ihres Mobiltelefons die Taste (+) im Standby-Modus 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen einzelnen, hohen Signalton hören. Dazu muss Ihr Mobiltelefon mit einer Sprachwahlfunktion ausgestattet sein. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons für weitere Informationen.

- Für die Wahlwiederholung der letzten Nummer halten Sie die Taste (–) im Standby-Modus 3 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen einzelnen, hohen Signalton hören. Sie hören dann die Ansage **"Wahlwiederholung"**.

### Hinweis:

1. Wenn Sie die Mehrpunktkopplung für Mobiltelefone verwenden und einen eingehenden Anruf vom zweiten Mobiltelefon während des Gesprächs mit dem ersten Mobiltelefon erhalten, können Sie den Anruf vom zweiten Mobiltelefon trotzdem annehmen. In diesem Fall geht der Anruf vom ersten Mobiltelefon in den Wartemodus. Wenn Sie einen Anruf beenden, wird automatisch zum ersten Gespräch gewechselt.
2. Wenn Sie die Mehrpunktkopplung für Mobiltelefone und GPS-Navigationsgeräte verwenden, können Sie unter Umständen während des Telefongesprächs keine Sprachansagen des GPS-Navigationsgeräts hören.

## Musik in Stereo

Über Bluetooth können Sie kabellos Musik in Stereoqualität hören. Das Bluetooth-Audiogerät muss gemäß den nachfolgenden Anweisungen für "Koppeln mit einem Bluetooth-Stereo-Musikspieler" mit dem 3S gekoppelt werden. Das 3S unterstützt das Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP), d. h., wenn Ihr Bluetooth-Audiogerät AVRCP unterstützt, können Sie das 3S als Fernbedienung für den Musikspieler verwenden. Sie können nicht nur die Lautstärke anpassen, sondern auch die Funktionen Wiedergabe, Pause/Stopp, nächster Titel und vorheriger Titel ausführen.

- Durch Drücken der Taste (+) oder der Taste (–) können Sie die Lautstärke anpassen.
- Zum Abspielen oder Anhalten der Musik halten Sie die Taste (+) 1 Sekunde lang gedrückt, bis Sie einen Doppel-Signalton hören.
- Zur Wiedergabe des nächsten oder des vorherigen Titels halten Sie die Taste (+) oder die Taste (–) 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Doppel-Signalton hören.

## 6. GESPRÄCHE ÜBER DIE GEGENSPRECHANLAGE

### Kopplung mit anderen 3S-Headsets für Gespräche über die Gegensprechanlage

Für Gespräche über die Gegensprechanlage mittels Bluetooth kann das 3S mit einem anderen Headset gekoppelt werden.

1. Schalten Sie die zwei 3S-Headsets (A und B) ein, die Sie miteinander koppeln wollen.
2. Halten Sie die Taste (–) der Headsets A und B 5 Sekunden lang gedrückt, bis die roten LEDs der beiden Geräte schnell zu blinken beginnen. Sie hören dann die Sprachansage **"Gegensprechanlage koppeln"**.
3. Drücken Sie einfach auf die Taste (–) an einem der beiden Headsets A oder B (es spielt keine Rolle, ob Sie A oder B wählen). Warten Sie, bis die LEDs an beiden Headsets blau leuchten und die Verbindung über die Gegensprechanlage automatisch hergestellt wird. Die beiden 3S-Headsets A und B sind nun für eine Kommunikation über die Gegensprechanlage miteinander gekoppelt. Falls der Kopplungsprozess nicht innerhalb von einer Minute abgeschlossen ist, wechselt das 3S in den Standby-Modus.

## Gespräche über die Gegensprechanlage beginnen und beenden

1. Sie können ein Gespräch über die Gegensprechanlage mit den Teilnehmern Ihrer Gruppe beginnen, indem Sie die Taste (–) 1 Sekunde lang gedrückt halten.
2. Zum Beenden eines Gesprächs über die Gegensprechanlage halten Sie die Taste (–) wieder 1 Sekunde lang gedrückt.

## Gegensprechanlage und Mobiltelefonanruf

1. Wenn Sie einen eingehenden Mobiltelefonanruf erhalten während Sie ein Gespräch über die Gegensprechanlage führen, hören Sie einen Klingelton. Sie können dann wählen zwischen 1) den Mobiltelefonanruf entgegennehmen und die Kommunikation über die Gegensprechanlage stoppen oder 2) den Telefonanruf ablehnen und in der Kommunikation über die Gegensprechanlage bleiben.
  - Drücken Sie die Taste (+), um den Telefonanruf entgegenzunehmen und die Kommunikation über die Gegensprechanlage zu beenden. Wenn Sie den Telefonanruf beendet haben, wird die Kommunikation über die Gegensprechanlage automatisch wieder aufgenommen.
  - Um den Telefonanruf abzulehnen und in der Gegensprechkommunikation zu bleiben, halten Sie die Taste (–) 2 Sekunden lang gedrückt, bis Sie einen Signalton hören.

Im Gegensatz zu anderen Bluetooth-Headsets für Motorräder wird der Nutzer nicht aus der Gegensprechkommunikation geworfen, wenn ein Mobiltelefonanruf eingeht.

2. Wenn Sie während eines Mobiltelefongesprächs einen eingehenden Anruf über die Gegensprechanlage erhalten, hören Sie 4 hohe Signaltöne, die Sie auf den eingehenden Anruf aus der Gegensprechanlage hinweisen. Außerdem hören Sie die Sprachansage **“Gegensprech Anruf”**. Das Telefonat mit dem Mobiltelefon wird in diesem Fall nicht von dem Anruf über die Gegensprechanlage unterbrochen, da die Gegensprechanlage eine niedrigere Priorität als das Telefongespräch hat. Sie müssen den Mobiltelefonanruf beenden, um eine Kommunikation über die Gegensprechanlage anzunehmen oder zu tätigen.

## Scheitern der Kommunikation über die Gegensprechanlage

Beim Versuch, ein Gespräch über die Gegensprechanlage mit einem Teilnehmer Ihrer Gruppe zu beginnen, der bereits ein Mobiltelefongespräch mit einer anderen Person führt, hören Sie einen niedrigen Doppel-Signalton, was bedeutet, dass die Leitung besetzt ist. Außerdem hören Sie die Sprachansage **“Gegensprechen gescheitert”**. In diesem Fall müssen Sie es später nochmals versuchen. Andererseits hört der angerufene Teilnehmer Ihrer Gruppe 4 hohe Signaltöne,

die ihn darauf aufmerksam machen, dass ein Gespräch über die Gegensprechanlage eingeht.

### Wiederherstellung der Kommunikation über die Gegensprechanlage

Wenn Ihr Gesprächspartner sich während einer Kommunikation über die Gegensprechanlage aus der Reichweite entfernt, hören Sie unter Umständen Störgeräusche oder die Kommunikation über die Gegensprechanlage wird unterbrochen. In diesem Fall versucht das 3S die Verbindung über die Gegensprechanlage automatisch alle 8 Sekunden wieder aufzunehmen. Bis die Verbindung über die Gegensprechanlage wieder aufgebaut ist, hören Sie hohe Doppel-Signaltöne. Falls Sie die Verbindung nicht wiederherstellen möchten, halten Sie die Taste (–) 1 Sekunde lang gedrückt, um den Versuch zu beenden.

## 7. 3S-KONFIGURATIONSEINSTELLUNGEN

Sie können die Konfiguration des 3S mithilfe der folgenden Sprachmenü-Anleitung einstellen:

1. Halten Sie die Taste (+) 10 Sekunden lang gedrückt, bis die LED dauerhaft blau leuchtet und Sie hohe Doppel-Signaltöne hören, um das Sprachkonfigurationsmenü aufzurufen. Sie hören dann die Sprachansage **“Konfiguration”**.
2. Drücken Sie die Taste (+), um zwischen den Menüs zu wechseln. Wie nachfolgend beschrieben werden Sie Sprachansagen für jeden Menüpunkt hören:
3. Durch Drücken der Taste (–) können Sie die Funktion aktivieren oder deaktivieren oder den Befehl ausführen.
4. Wird innerhalb von 10 Sekunden keine Taste gedrückt, verlässt das 3S die Konfigurationsebene und wechselt in den Standby-Modus.
5. Wenn Sie die Konfigurationsebene sofort verlassen möchten, halten Sie die Taste (+) gedrückt, bis Sie die Sprachansage **“Konfiguration verlassen”** hören, und drücken Sie danach die Taste (–).

Die Sprachansagen für jeden Menüpunkt sind folgende:

- (1) **VOX phone (VOX-Telefon)**
- (2) **Voice prompt (Sprachansage)**
- (3) **Delete all pairings (Alle Kopplungen löschen)**
- (4) **Factory reset (Zurücksetzen auf Werkseinstellung)**
- (5) **Exit configuration (Konfigurationsebene verlassen)**

### Gesprächsannahme über Sprachbefehl aktivieren/deaktivieren

Voice prompt (Sprachansage)	“VOX phone” (VOX-Telefon)
Werkseinstellung	Aktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Taste (–) drücken

Wenn diese Funktion aktiviert ist, können Sie eingehende Anrufe einfach durch das laute und deutliche Sprechen eines Wortes annehmen, es sei denn, Sie sind mit der Gegensprechanlage verbunden. Wenn Sie zum Beispiel mehrere Signaltöne bei einem eingehenden Anruf hören, können Sie den Anruf annehmen, indem Sie **“Hallo”** oder ein anderes Wort laut sagen. Die Funktion VOX-Telefon funktioniert jedoch nicht, wenn Sie mit der Gegensprechanlage verbunden sind. Das ist durch die Werkseinstellungen so vorgegeben, kann aber auch deaktiviert werden. Falls dieser Modus deaktiviert ist, müssen Sie die Taste (+) drücken, um ein eingehendes Gespräch anzunehmen.

### Aktivierung/Deaktivierung der Sprachansagen

Voice prompt (Sprachansage)	“Voice prompt” (Sprachansage)
Werkseinstellung	Aktivieren
Aktivieren / Deaktivieren	Taste (–) drücken

Sie können die Sprachansagen in den Konfigurationseinstellungen deaktivieren, die folgenden Sprachansagen bleiben jedoch immer aktiv:

- Sprachansagen für das Konfigurationsmenü
- Sprachansagen für den Akkuladestand
- Sprachansagen für das Zurücksetzen auf Werkseinstellung

### Löschen aller Informationen über Bluetooth-Kopplungen

Voice prompt (Sprachansage)	“Delete all pairings” (Alle Kopplungen löschen)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Taste (–) drücken

Um alle Informationen über Bluetooth-Kopplungen des 3S zu löschen, halten Sie die Taste (+) gedrückt, bis Sie die Sprachansage **“Delete all pairings”** (Alle Kopplungen löschen) hören, und drücken Sie anschließend zur Bestätigung die Taste (–).

## Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Voice prompt (Sprachansage)	“Factory reset” (Zurücksetzen auf Werkseinstellung)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Taste (–) drücken

Um das 3S auf die werksseitigen Standardeinstellungen zurückzusetzen, die Taste (+) gedrückt halten, bis Sie die Sprachansage **“Factory reset”** (Zurücksetzen auf Werkseinstellung) hören. Zum Bestätigen Taste (–) drücken. Das 3S schaltet sich mit der Sprachansage **“Headset reset, goodbye”** (Headset zurückgesetzt, auf Wiedersehen) ab.

## Sprachkonfigurationsmenü verlassen

Voice prompt (Sprachansage)	“Exit configuration” (Konfigurationsebene verlassen)
Werkseinstellung	Nicht verfügbar
Ausführen	Taste (–) drücken

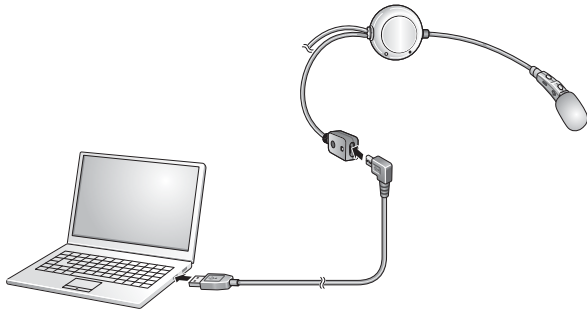
Um das Sprachkonfigurationsmenü zu verlassen und zurück zum Standby-Modus zu gelangen, die Taste (+) gedrückt halten, bis Sie die Sprachansage **“Exit configuration”** (Konfigurationsebene verlassen) hören. Zum Bestätigen Taste (–) drücken.

Taste (+) drücken	Taste (–) drücken
“VOX phone” (VOX-Telefon)	Aktivieren / Deaktivieren
“Voice prompt” (Sprachansage)	Aktivieren / Deaktivieren
“Delete all pairings” (Alle Kopplungen löschen)	Ausführen
“Factory reset” (Zurücksetzen auf Werkseinstellung)	Ausführen
“Exit configuration” (Konfigurationsebene verlassen)	Ausführen

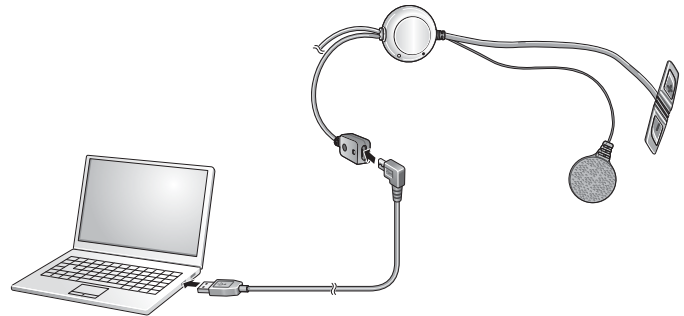
Sprachkonfigurationsmenü und Tastenfunktionen

## 8. ERWEITERUNG DER FIRMWARE

Das 3S unterstützt die Funktion zur Erweiterung der Firmware. Bitte besuchen Sie die Sena Bluetooth-Website unter [www.sena.com](http://www.sena.com), um die neueste Software herunterzuladen.



Bügel-Mikrofontyp



Kabelgebundener Mikrofontyp

## ZULASSUNGEN UND SICHERHEITZERTIFIKATE

### Erklärung zur Einhaltung der FCC-Vorschriften

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften (Federal Communications Commission – Amerikanische Bundeskommission zur Regelung der Kommunikationswege). Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen; und.
- (2) Das Gerät darf nicht anfällig gegenüber Interferenzen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

Dieses Gerät wurde getestet und hält die Grenzwerte für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften ein. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen umfassenden Schutz vor schädlichen Interferenzen in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät strahlt Energie in Form von Radiofrequenzen ab, welche bei unsachgemäßer Nutzung Störungen an der Radiokommunikation verursachen kann. Es besteht jedoch keine Garantie dahingehend, dass in einem bestimmten Wohnbereich keine Störungen auftreten. Sollte dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, was Sie durch das Ein-/Ausschalten des Geräts testen

können, wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Empfangsantenne neu ausrichten oder versetzen
- Abstand zwischen Gerät und Empfänger vergrößern
- Gerät an eine andere Steckdose bzw. einen anderen Stromkreis anschließen als den Empfänger.
- Hersteller oder erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

### FCC RF Exposure Statement

Dieses Gerät erfüllt die Bedingungen der FCC-Grenzwerte für Strahlenbelastung auch unter unkontrollierbaren Umweltbedingungen. Endbenutzer müssen die spezifischen Betriebsanweisungen befolgen, um die Bedingungen entsprechend einzuhalten. Der hier genutzte Sender darf mit keiner anderen Antenne oder einem Sender gleichzeitig eingesetzt werden, es sei denn, dies geschieht gemäß den FCC-Multiband-Sender-Verfahren.

### FCC-Warnung

Jegliche Änderung oder Modifikation der Ausrüstung, die nicht ausdrücklich durch die für die Compliance verantwortliche Partei genehmigt wurde, kann die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts unwirksam machen.

## CE-Konformitätserklärung

Dieses Produkt ist gemäß den Bestimmungen der R&TTE-Richtlinie (99/5/EC) CE-gekennzeichnet. Sena erklärt hiermit, dass dieses Produkt mit den grundsätzlichen Voraussetzungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EC übereinstimmt. Weitere Informationen finden Sie auf [www.sena.com](http://www.sena.com). Bitte beachten Sie, dass dieses Produkt Radiofrequenzbänder benutzt, die innerhalb der EU nicht harmonisiert sind. Innerhalb der EU darf dieses Gerät in Österreich, Belgien, Dänemark, Finnland, Frankreich, Deutschland, Griechenland, Irland, Italien, Luxemburg, den Niederlanden, Portugal, Spanien, Schweden, im Vereinigten Königreich und innerhalb der EFTA in Island, Norwegen und der Schweiz benutzt werden.

## Industry Canada Statement

Dieses Gerät entspricht den lizenzfreien Industry-Canada-RSS-Standards. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen.
- (2) Das Gerät darf nicht anfällig gegenüber Interferenzen sein, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen.

## Bluetooth-Lizenz

Die Bluetooth®-Wortmarke sowie entsprechende Logos sind Eigentum von Bluetooth SIG, Inc. und die Verwendung solcher Marken durch Sena erfolgt unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Hersteller.

Das Produkt entspricht der und adaptiert die Bluetooth® 3.0-Spezifikation und hat erfolgreich alle Tests zur Interoperabilität bestanden, welche in der Bluetooth®-Spezifikation beschrieben sind. Die Interoperabilität zwischen dem Gerät und allen anderen Bluetooth®-fähigen Produkten wird jedoch nicht garantiert.

## WEEE (Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten)



Das Entsorgungssymbol auf dem Produkt, in den Handbüchern oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt wie alle anderen elektrischen und elektronischen Produkte sowie Akkus und Batterien am Ende ihrer Lebensdauer einer separaten Entsorgung zugeführt werden müssen und NICHT in den Hausmüll gehören. Einzelheiten zum Standort einer geeigneten Sammelstelle entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, entsorgen Sie die Produkte bitte nicht als unsortierten Restmüll, sondern geben sie diese bei einer offiziellen Recycling-Stelle zur fachgerechten Entsorgung ab.

## SICHERHEITSINFORMATIONEN

Achten Sie darauf, dass Sie das Produkt ordnungsgemäß verwenden, indem Sie die unten stehenden Vorsichts- und Warnhinweise beachten, um Risiken und/oder Schäden an Sachgegenständen zu vermeiden.

### Produktlagerung und -verwaltung

- Halten Sie das Produkt staubfrei. Staub kann mechanische und elektronische Teile des Produkts beschädigen.
- Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, da sich dadurch die Lebensdauer von Elektronikgeräten verringern und der Akku beschädigt werden kann und/oder Kunststoffteile des Produkts schmelzen können.
- Lagern Sie das Produkt nicht bei niedrigen Temperaturen. Plötzliche Temperaturänderungen können Kondensation zur Folge haben und elektronische Schaltkreise beschädigen.
- Reinigen Sie das Produkt nicht mit Reinigungslösungen, giftigen Chemikalien oder aggressiven Reinigungsmitteln, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Lackieren Sie das Gerät nicht. Lack kann bewegliche Teile behindern oder den ordnungsgemäßen Betrieb des Produkts beeinträchtigen.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und erschüttern Sie es nicht anderweitig. Dadurch können das Produkt oder seine internen elektrischen Schaltkreise beschädigt werden.

- Demontieren, reparieren oder modifizieren Sie das Produkt nicht, da das Produkt dadurch beschädigt werden und die Gewährleistung erlöschen kann.
- Lagern Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung, insbesondere dann nicht, wenn es für einen längeren Zeitraum gelagert wird.

### Produktverwendung

- In manchen Regionen ist es gesetzlich untersagt, auf Motorrädern Headsets oder Ohrhörer zu verwenden. Vergewissern Sie sich daher, dass Sie alle geltenden Gesetze der Region einhalten, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Die Verwendung des Produkts mit hoher Lautstärke über einen langen Zeitraum kann zu Schäden der Trommelfelle oder der Hörfähigkeit führen. Halten Sie die Lautstärke auf einem angemessenen Niveau, um Verletzungen dieser Art zu verhindern.
- Schlagen Sie nicht auf das Produkt und berühren Sie es nicht mit scharfen Werkzeugen, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen und setzen Sie das Produkt keiner Hitze aus, da dies zu Schäden, Explosionen oder Feuer führen kann.
- Halten Sie das Produkt fern von Haustieren und kleinen Kindern. Andernfalls kann es zu Schäden am Produkt kommen.

- An Orten, an denen die drahtlose Kommunikation verboten ist (etwa in Krankenhäusern oder Flugzeugen), deaktivieren Sie das Produkt und verwenden Sie es nicht. An Orten, an denen die drahtlose Kommunikation verboten ist, können elektromagnetische Wellen zu Gefahren oder Unfällen führen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von gefährlichen Explosivstoffen. Besteht in der Nähe Explosionsgefahr, deaktivieren Sie das Gerät und beachten Sie alle Vorschriften, Anweisungen und Schilder vor Ort.
- Wenn Sie das Produkt verwenden, halten Sie sich an alle Vorschriften bezüglich der Nutzung von Kommunikationsgeräten während der Fahrt.
- Platzieren Sie das Produkt nicht dort, wo es das Blickfeld des Fahrers während der Fahrt blockiert oder beeinträchtigt. Hierdurch besteht das Risiko von Verkehrsunfällen.
- Befestigen Sie das Produkt vor der Fahrt am Helm und vergewissern Sie sich, dass es sicher sitzt. Das Entfernen des Produkts während der Fahrt kann zu Schäden am Produkt und zu Unfällen führen.
- Sollte das Produkt beschädigt sein, verwenden Sie es nicht weiter. Dadurch können Schäden, Explosionen oder Feuer auftreten.

## Akku

Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten, nicht austauschbaren wiederaufladbaren Akku. Achten Sie daher bei der Verwendung des Produkts auf Folgendes:

- Trennen Sie den Akku nie vom Produkt, da dies zu Schäden am Produkt führen kann.
- Die Akkuleistung kann sich mit der Zeit verringern.
- Verwenden Sie für das Aufladen des Akkus ein zugelassenes, vom Hersteller bereitgestelltes Ladegerät. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu Feuer, Explosionen und Lecks führen. Andere Gefahren können die Lebensdauer oder Leistung des Akkus reduzieren.
- Es kann auch ein anderes USB-Ladegerät zum Laden der Sena-Produkte verwendet werden, wenn es entweder eine FCC-, CE-, IC-Zulassung hat oder die Zulassung einer lokalen Genehmigungsbehörde, die von Sena akzeptiert wird.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Zigarettensanzünder-Ladegerät zum Laden des Headsets.

- Lagern Sie den Akku bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C. Höhere oder geringere Temperaturen können die Kapazität und Lebensdauer des Akkus verringern oder zu Betriebsausfällen führen. Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt, da sich hierdurch die Leistung des Akkus deutlich verringern kann.
- Wenn Sie den Akku Hitze aussetzen oder ihn ins Feuer werfen, kann er explodieren.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Akku. Dadurch kann es zu Explosionen und/oder Unfällen kommen.
- Verwenden Sie nie ein beschädigtes Ladegerät. Dadurch kann es zu Explosionen und/oder Unfällen kommen.
- Die Akkulebensdauer hängt von den Bedingungen, Umgebungsfaktoren, Funktionen des verwendeten Produkts und den Geräten ab, mit denen er benutzt wird.

## **PRODUKTGEWÄHRLEISTUNG UND HAFTUNGSAUSSCHLUSS**

### **Beschränkte Gewährleistung**

#### **Beschränkte Gewährleistung**

Sena Technologies, Inc. („Sena“) garantiert die Qualität des Produkts basierend auf den technischen Spezifikationen, die im Produkthandbuch genannt werden, und den Angaben, die die Produktgewährleistung betreffen. Dabei erstreckt sich die Produktgewährleistung nur auf das Produkt. Sena haftet nicht für Verlust und Personen- oder Sachschäden, die aufgrund der Verwendung des Produkts auftreten. Ausgenommen hiervon sind Schäden, die aufgrund von defekten Teilen oder Fehlern entstehen, die das Ergebnis von Problemen bei der Produktion sind.

#### **Gewährleistungsfrist**

Sena garantiert für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Kaufdatum den kostenlosen Austausch von defekten Teilen des Produkts oder die Behebung von Fehlern, die aufgrund von Herstellungsproblemen auftreten.

#### **Gewährleistungsbeendigung**

Die Qualitätsgewährleistung für das Produkt gilt ab dem Kaufdatum. Die Qualitätsgewährleistung endet, sobald die Gewährleistungsfrist abläuft. In den folgenden Fällen endet die Gewährleistung jedoch frühzeitig.

- Falls das Produkt an Dritte verkauft oder übertragen wurde.
- Falls der Name des Herstellers, die Seriennummer, das Produktetikett oder sonstige Kennzeichnungen verändert oder entfernt wurden.
- Falls eine unautorisierte Person versucht hat, das Produkt zu demontieren, zu reparieren oder zu modifizieren.

### Hinweis und Verzichtserklärung

Durch den Kauf und die Verwendung dieses Produkts verzichten Sie auf maßgebliche Rechtsansprüche sowie auf Schadensersatzansprüche. Stellen Sie daher sicher, dass Sie vor Verwendung des Produkts die folgenden Bedingungen gelesen und verstanden haben. Durch Verwendung des Produkts stimmen Sie dieser Vereinbarung zu und verzichten auf alle Ansprüche. Wenn Sie nicht allen Bedingungen dieser Vereinbarung zustimmen, geben Sie das Produkt gegen vollständige Rückzahlung zurück. (Siehe *Abschnitt „Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung“*.)

1. Sie stimmen zu, dass Sie oder Ihre Nachkommen, rechtlichen Vertreter, Nachfolger oder Übernehmer keine permanenten willensmäßigen Einlassungen zu Klagen, Ansprüchen, Implementierungen, Rücknahmen oder ähnlichen Aktionen gegen Sena vorbringen, die in Verbindung mit Vorfällen wie Schwierigkeiten, Schmerzen, Leiden, Unannehmlichkeiten, Schäden, Verletzungen oder Todesfällen, die Ihnen oder Dritten während der Nutzung des Produkts widerfahren, in Verbindung stehen.

2. Sie müssen alle Risiken vollständig verstehen und annehmen (einschließlich derer, die aufgrund von unsachgemäßem Verhalten Ihrerseits oder von anderen entstehen), die während der Verwendung des Produkts auftreten.
3. Sie müssen sicherstellen, dass Ihr Gesundheitszustand die Verwendung des Produkts zulässt und dass Sie sich in einer ausreichend guten körperlichen Verfassung befinden, um Geräte zu nutzen, die zusammen mit dem Produkt verwendet werden können. Darüber hinaus müssen Sie sicherstellen, dass das Produkt Ihre Fähigkeiten nicht einschränkt und dass Sie es sicher verwenden können.
4. Sie müssen volljährig sein und Verantwortung für die Verwendung des Produkts übernehmen können.
5. Sie müssen die folgenden Warnungen und Hinweise lesen und verstehen:
  - Sena und die Mitarbeiter, Führungskräfte, Partner, Tochtergesellschaften, Repräsentanten, Vertreter, unterstützenden Unternehmen und Lieferanten sowie Alleinanbieter von Sena (gemeinsam als das „Unternehmen“ bezeichnet) raten Ihnen, im Voraus alle relevanten Informationen bezüglich Wetterbedingungen, Verkehrslage und Straßenbedingungen einzuholen und entsprechend vorbereitet zu sein, bevor Sie das Produkt und ähnliche Geräte aller Marken einschließlich aller anderen Modelle verwenden.

- Wenn Sie das Produkt bei der Fahrt mit einem Fahrzeug wie einem Motorrad, Motorroller/Scooter, Moped, ATV oder Quad-Bike (nachfolgend „Transportmittel“ genannt) verwenden, erfordert dies Ihre vollständige Aufmerksamkeit, unabhängig davon, wo Sie ein solches Fahrzeug bewegen.
  - Durch die Verwendung des Produkts auf der Straße entstehen Risiken wie Knochenbrüche, schwere Behinderungen oder Tod.
  - Risikofaktoren bei der Verwendung des Produkts können durch Fehler des Herstellers, seiner Vertreter oder durch Dritte entstehen, die an der Herstellung beteiligt sind.
  - Die Risikofaktoren bei der Verwendung des Produkts können nicht vorhergesehen werden. Aus diesem Grund müssen Sie die volle Verantwortung für Schäden oder Verluste übernehmen, die durch die Risikofaktoren bei der Verwendung des Produkts entstehen können.
  - Verwenden Sie das Produkt mit gutem Urteilsvermögen und benutzen Sie es nie, während Sie alkoholisiert sind.
6. Sie müssen alle Bedingungen für gesetzliche Rechte und Warnungen, die mit der Verwendung des Produkts zusammenhängen, lesen und vollständig verstehen. Zudem stimmen Sie durch die Verwendung des Produkts allen Bedingungen bezüglich des Rechtsverzichts zu.

## **Gewährleistungsausschlüsse**

### **Gründe für eingeschränkte Gewährleistungen**

Wenn Sie das Produkt nach dem Kauf nicht zurückgeben, verzichten Sie auf alle Rechte auf Haftung, Forderungen sowie Kostenerstattungsansprüche (einschließlich Anwaltskosten). Sena ist daher nicht haftbar für während der Verwendung des Geräts auftretende körperliche Verletzungen, Todesfälle sowie Verluste von oder Schäden an Transportmitteln, Besitztümern oder Sachgegenständen, die Ihnen oder Dritten gehören. Zudem ist Sena nicht haftbar für erhebliche Schäden, die nicht mit dem Zustand, der Umgebung oder Fehlfunktion des Produkts in Verbindung stehen. Alle Risiken, die aufgrund des Betriebs des Produkts auftreten, hängen vollständig vom Benutzer ab, unabhängig von der Verwendung des Produkts durch den ursprünglichen Käufer.

Die Verwendung des Produkts verstößt unter Umständen gegen lokale oder nationale Vorschriften. Seien Sie sich zudem bewusst, dass die ordnungsgemäße und sichere Nutzung des Produkts vollständig in Ihrer Verantwortung liegt.

### Haftungseinschränkung

IM GESETZLICH ZULÄSSIGEN RAHMEN SCHLIESST SENA FÜR DAS UNTERNEHMEN SELBST UND DESSEN ZULIEFERER JEGLICHE HAFTBARKEIT – GANZ GLEICH, OB AUF VERTRAGLICHER ODER SCHADENSERSATZRECHTLICHER BASIS (EINSCHLIESSLICH FAHRLÄSSIGKEIT) – FÜR ZUFÄLLIGE, NACHFOLGENDE, INDIREKTE ODER KONKRETE SCHÄDEN ODER GELDSTRAFEN JEDER ART ODER FÜR DEN VERLUST VON EINNAHMEN ODER GEWINNEN, GESCHÄFTSEINBUSSEN, VERLUST VON INFORMATIONEN ODER DATEN ODER ANDERE FINANZIELLE VERLUSTE AUS, DIE AUS VERKAUF, INSTALLATION, WARTUNG, VERWENDUNG, LEISTUNG, FUNKTIONSTÖRUNGEN SEINER PRODUKTE ENTSTEHEN ODER DAMIT IN VERBINDUNG STEHEN, SELBST WENN SENA ODER DER VON SENA AUTORISIERTE HÄNDLER AUF DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN HINGEWIESEN WORDEN IST, UND BESCHRÄNKT DIE HAFTBARKEIT DES UNTERNEHMENS NACH EIGENEM ERMESSEN AUF DIE REPARATUR, DEN ERSATZ ODER DIE RÜCKERSTATTUNG DES KAUFPREISES. DIESE ERKLÄRUNG ZUM AUSSCHLUSS EINER SCHADENSHAFTUNG BLEIBT UNANGETASTET, FALLS IRGEND EINE DER DARIN VORGEGEBENEN ABHILFEN IHREN WESENTLICHEN ZWECK NICHT ERFÜLLT. IN KEINEM FALL ÜBERSTEIGT DIE VOLLSTÄNDIGE SCHADENSERSATZHAFTUNG VON SENA ODER SEINEN VERTRIEBSVERTRETERN DEN VOM KÄUFER FÜR DAS PRODUKT GEZAHLTEN PREIS.

### Haftungsausschluss

Zusätzlich zu Schäden, die aus der Verwendung des Produkts entstehen, ist Sena nicht haftbar für Schäden des Produkts, die durch Folgendes entstehen.

- Nicht ordnungsgemäße Verwendung oder Verwendung des Produkts für andere Zwecke als die vorgesehenen Verwendungszwecke.
- Beschädigung des Produkts durch Nichtbeachtung des Produkthandbuchs durch den Benutzer.
- Beschädigung des Produkts, weil es unbeaufsichtigt gelassen wurde oder andere Unfälle entstanden sind.
- Beschädigung des Produkts, weil der Benutzer andere Teile oder eine andere Software als die vom Hersteller bereitgestellte verwendet hat.
- Beschädigung des Produkts, weil der Benutzer es anders als im Produkthandbuch beschrieben demontiert, repariert oder modifiziert hat.
- Beschädigung durch Dritte.
- Beschädigung des Produkts durch höhere Gewalt (einschließlich Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Sturm, Orkan oder andere Naturkatastrophen).
- Nutzungsbedingte Beschädigung der Produktoberfläche.

### **Kundendienst im Rahmen der Gewährleistung**

Für Kundendienstleistungen im Rahmen der Gewährleistung senden Sie das defekte Produkt zusammen mit dem Kaufbeleg (eine Quittung mit Kaufdatum, ein Produktregistrierungszertifikat der Website sowie andere relevante Informationen) auf Ihre Kosten an den Hersteller oder Verkäufer. Treffen Sie angemessene Maßnahmen, um das Produkt zu schützen. Um Rückerstattung oder Ersatz zu erhalten, müssen Sie das gesamte Paket so zurücksenden, wie Sie es beim Kauf vorgefunden haben.

### **Kostenloser Kundendienst**

Sena stellt einen kostenfreien Reparatur- oder Ersatzdienst für das Produkt zur Verfügung, wenn Produktdefekte, für welche die Gewährleistung gültig ist, während der Gewährleistungsfrist auftreten.

### **Rückgabe gegen vollständige Rückzahlung**

Sollten Sie den oben genannten Bedingungen nicht zustimmen, können Sie das Produkt gegen eine vollständige Rückzahlung zurückgeben. Um eine Rückzahlung zu erhalten, müssen Sie das Produkt innerhalb von 14 Tagen ab dem Kaufdatum in dem Zustand an den Verkäufer zurückgeben, in dem Sie es erworben haben.

Falls Sie das Produkt nicht innerhalb von 14 Tagen ab dem Kaufdatum zurückgeben, haben Sie alle oben genannten Bedingungen gelesen und stimmen diesen zu. Sena ist nicht haftbar für Schadensersatzansprüche in Verbindung mit dem Produkt.

